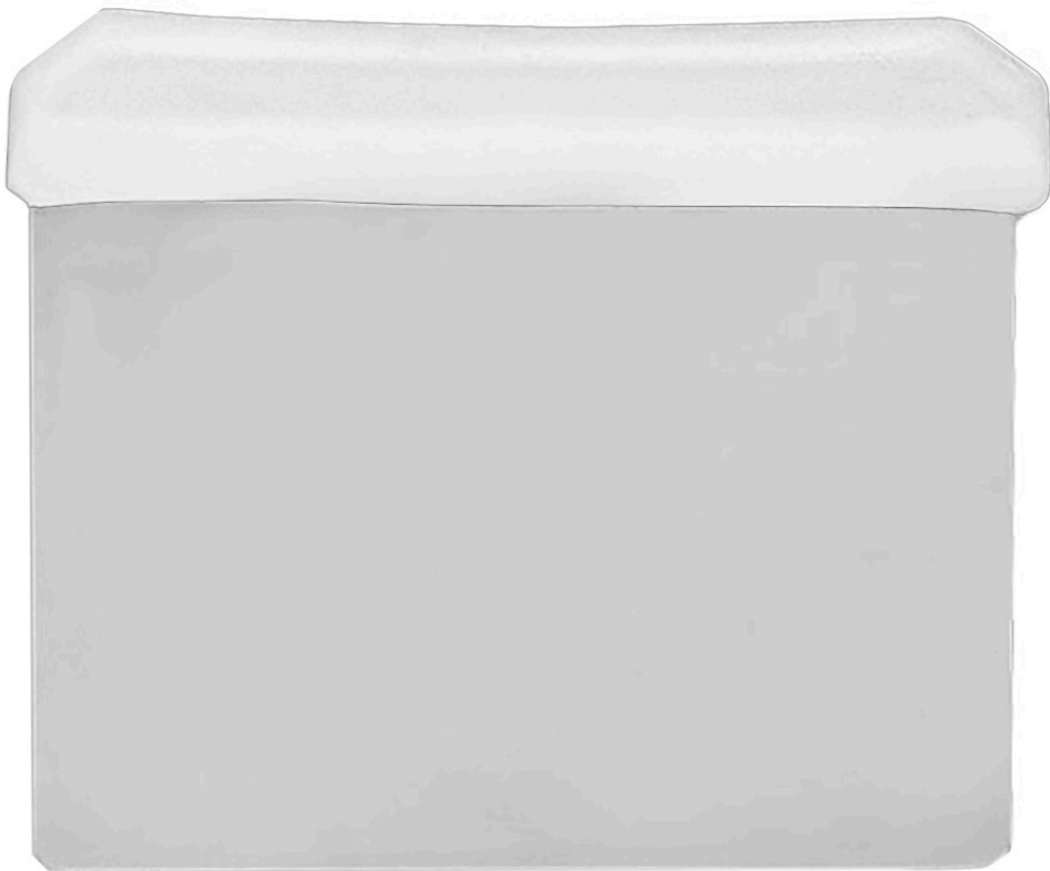


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TSP120W

Dough scraper - 120x85mm - white



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Dough Scraper 120x85mm - Model TSP120W

1. General Information

Thank you for purchasing the Dough Scraper 120x85mm (Model TSP120W). This product is designed for commercial and home kitchen use, ideal for scraping, cutting, and dividing dough. Made from high-quality materials, it ensures durability and ease of use in your food preparation tasks.

2. Safety Information

- General Safety: Always use the dough scraper as intended. Keep out of reach of children.
- Handling: Handle the scraper with care to avoid injury. The edges are designed for effective scraping but can also be sharp.
- Cleaning: Ensure the scraper is cleaned properly after use. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials that could damage the surface.
- Storage: Store the scraper in a safe, dry place. Avoid placing heavy items on top of it to prevent deformation.
- Food Safety: Ensure the dough scraper is made from food-safe materials. Wash thoroughly before and after use to prevent cross-contamination.

3. Product Specifications

- Dimensions: 120mm x 85mm
- Material: High-quality plastic
- Color: White

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the dough scraper from packaging. Inspect for any visible damage.
2. Preparation: Before first use, wash the scraper with warm soapy water and rinse thoroughly.
3. Workspace Setup: Choose a clean, stable workspace to use the dough scraper. Ensure the surface is free from debris.

5. Operation

- To scrape dough, hold the handle firmly and slide the scraper across the surface.
- For cutting or dividing dough, position the scraper at the desired angle and apply moderate pressure.
- The dough scraper can also be used to transfer ingredients from one place to another with ease.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, wash the dough scraper in warm soapy water.
- Rinse thoroughly and dry with a soft cloth or air dry.
- Do not put the dough scraper in the dishwasher or use abrasive cleaning pads, as this may damage the surface.

7. Troubleshooting

- If dough sticks to the scraper: Lightly dust the scraper with flour before use to reduce sticking.
- If the scraper becomes discolored: Ensure to wash immediately after use, and consider using a different cleaning method to prevent staining.
- If the scraper feels damaged: Inspect for cracks or warps. Do not use if damaged, as it may compromise safety and functionality.

8. Disposal

At the end of its useful life, dispose of the dough scraper in accordance with local regulations for plastic waste. Do not dispose of in regular household waste when recycling options are available.

9. Contact

For additional support or inquiries, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Dough Scraper 120x85mm. We hope you enjoy using it for all your culinary needs!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Teigschaber 120x85mm (TSP120W)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Teigschabers 120x85mm (TSP120W). Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen bei der Zubereitung von Teig und anderen Lebensmitteln zu helfen. Es bietet Ihnen die Flexibilität, Teig zu formen, abzuschaben und in verschiedene Formen zu bringen.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise:

- Verwenden Sie den Teigschaber ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie den Teigschaber von Kindern fern. Er könnte eine Erstickungsgefahr darstellen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder heißen Oberflächen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie den Teigschaber regelmäßig, um eine hygienische Nutzung zu gewährleisten.
- Bei Anzeichen von Beschädigungen oder Verschleiß verwenden Sie das Produkt nicht mehr und ersetzen Sie es.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Teigschaber
- Produktgröße: 120mm x 85mm
- Farbe: Weiß
- Material: Hochwertiger Kunststoff
- Temperaturbeständigkeit: Bis zu 70°C
- Einsatzbereich: Küchen, Bäckereien, Gastronomie

4. Aufbau und Installation

Der Teigschaber ist ein gebrauchsfertiges Produkt und erfordert keine zusätzliche Installation. Vor der ersten Verwendung reinigen Sie den Schaber gründlich mit warmem Seifenwasser und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

5. Betrieb

Um den Teigschaber zu nutzen, befolgen Sie diese Schritte:

1. Nehmen Sie den Teigschaber in eine Hand.
2. Führen Sie die Kante des Schabers sanft entlang der Oberfläche des Teigs, um ihn zu formen oder abzuschaben.
3. Üben Sie je nach gewünschtem Ergebnis mehr oder weniger Druck aus.
4. Nach Gebrauch reinigen Sie den Schaber gemäß den Anweisungen unter Reinigung und Wartung.

6. Reinigung und Wartung

Reinigen Sie den Teigschaber nach jedem Gebrauch:

- Spülen Sie ihn unter warmem Wasser ab.
- Verwenden Sie milde Seife, falls erforderlich.
- Lassen Sie den Schaber an der Luft trocknen, bevor Sie ihn lagern.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.

7. Fehlersuche

- Problem: Der Teigschaber riecht unangenehm.
- Lösung: Reinigen Sie den Schaber gründlich mit Seife und Wasser.
- Problem: Der Schaber hat sichtbare Risse.
- Lösung: Verwenden Sie das Produkt nicht mehr und ersetzen Sie es.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften. Das Produkt ist aus Kunststoff gefertigt, welcher recycelbar ist. Bitte achten Sie darauf, umweltfreundliche Praktiken beim Entsorgen zu berücksichtigen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Deegschrapper 120x85mm Wit - TSP120W

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Deegschrapper 120x85mm Wit (TSP120W). Dit product is ontworpen om efficiënt deeg te schrapen, te snijden en te verwerken, waardoor het een onmisbaar hulpmiddel is voor elke professionele of thuisbakker.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de deegschrapper uitsluitend voor de bedoelde doeleinden om letsel of schade te voorkomen.
- Houd de schrapper buiten het bereik van kinderen.
- Controleer de schrapper op beschadigingen voor elk gebruik. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Gebruik de schrapper op een vlakke, stabiele ondergrond om uitglijden te voorkomen.
- Vermijd contact met scherpe of hete oppervlakken om letsel of brandwonden te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Model: TSP120W
- Afmetingen: 120 mm x 85 mm
- Materiaal: Kunststof (wit)
- Gewicht: 50 gram
- Geschikt voor gebruik bij temperaturen van -20°C tot +70°C
- Speciaal ontworpen voor het efficiënt verwerken van verschillende soorten deeg.

4. Opstelling en Installatie

1. Verwijder de deegschrapper uit de verpakking.
2. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en dat er geen beschadigingen zijn.
3. Plaats de deegschrapper op een schone, vlakke ondergrond waarin u de deeg kunt bereiden.
4. Er zijn geen speciale installatiestappen. Het product is direct klaar voor gebruik.

5. Werking

- Gebruik de schrapper om deeg van een oppervlak te schrapen of te snijden.
- Druk de schrapper stevig tegen het deeg voor de beste resultaten.
- Voor het snijden kunt u de schrapper tegen een snijplank gebruiken.

6. Reiniging en Onderhoud

- Maak de deegschrapper na elk gebruik schoon met warm zeepsop en een zachte spons.
- Spoel grondig af met schoon water en droog af met een schone doek.
- Bewaar de schrapper op een droge plek om schimmel of bacteriën te voorkomen.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen om de schrapper niet te beschadigen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Deeg blijft plakken aan de schrapper.
Oplossing: Bestuif de schrapper lichtjes met bloem of gebruik een beetje olie voordat u begint met schrapen.
- Probleem: De schrapper is moeilijk schoon te maken.
Oplossing: Laat de schrapper weken in warm water voordat u deze schoonmaakt.

8. Afvoer

- Dit product kan worden gerecycled. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over recyclingmogelijkheden.
- Gooi dit product niet bij normaal huisafval om milieuvuiling te voorkomen.

9. Contact

Voor vragen of support, neem contact op met:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Raspador de Masa 120x85mm - TSP120W

1. Información General

Este manual proporciona información esencial sobre el uso y mantenimiento del Raspador de Masa TSP120W. Este producto es ideal para panaderos y cocineros, permitiendo una manipulación precisa de la masa.

2. Información de Seguridad

- **Uso Adecuado:** Utilizar solo para su propósito previsto. No usar para objetos calientes o afilados.
- **Frágil:** Manejar con cuidado, evitar caídas.
- **Superficie Limpia:** Asegúrese de que la superficie de trabajo esté limpia antes de usar el raspador.
- **Manejo Seguro:** No permitir que los niños manipulen el raspador sin supervisión.
- **Almacenamiento:** Guardar en un lugar seco y seguro donde no pueda caer.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Material:** Plástico
- **Dimensiones:** 120 x 85 mm
- **Color:** Blanco
- **Uso:** Ideal para raspado y transferencia de masa.

4. Configuración e Instalación

No se requiere instalación compleja. Simplemente retire el raspador de la caja y asegúrese de que esté limpio antes de usar. Verifique que no haya daños visibles en el raspador antes de usarlo.

5. Operación

- Introduzca el raspador debajo de la masa que desea manipular.
- Use el raspador para recoger y transferir la masa a la superficie deseada.
- Puede utilizarse para cortar y dividir porciones de masa cuando sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave el raspador con agua tibia y jabón suave después de cada uso.
- Evite el uso de limpiadores abrasivos que pueden dañar el material.
- Asegúrese de que esté completamente seco antes de guardarlo.

7. Resolución de Problemas

Si experimenta problemas con el Raspador de Masa:

- Verifique si hay grietas o daños visibles.
- Asegúrese de que esté limpio y seco para un uso óptimo.
- Si el raspador se encuentra en mal estado, considere reemplazarlo.

8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales sobre plásticos. Colaborar con centros de reciclaje o eliminarlo en un punto de desecho autorizado.

9. Contacto

Para consultas, contáctenos:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Racleur à Pâte 120x85mm - TSP120W

1. Informations Générales

Le racleur à pâte TSP120W est un ustensile de cuisine conçu pour faciliter la manipulation des pâtes et des mélanges. Fabriqué en matériau durable, il est idéal pour les professionnels et les amateurs de cuisine.

2. Informations de Sécurité

- Usage prévu : Ce produit est uniquement destiné à l'utilisation en cuisine. Ne pas utiliser à des fins autres que celles prévues.
- Sécurité électrique : Ce produit n'inclut aucun élément électrique. Veuillez ne pas plonger le racleur dans l'eau chaude ou le mettre au micro-ondes.
- Chute et blessures : Évitez de poser le racleur sur des bords de surfaces instables pour prévenir les chutes.
- Produits chimiques : Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs lors du nettoyage, cela pourrait endommager le matériau.
- Enfants : Gardez ce produit hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Nom du produit : Racleur à Pâte
- Référence : TSP120W
- Dimensions : 120mm x 85mm
- Matériau : Polypropylène
- Couleur : Blanc
- Poids : 200g

4. Installation et Configuration

1. Déballez soigneusement le racleur et retirez tout emballage.
2. Vérifiez que le racleur est en bon état avant utilisation.
3. Placez le racleur à un endroit de votre espace de travail où il sera facilement accessible pour utilisation.

5. Utilisation

1. Lors de l'utilisation, appliquez une pression douce pour racleur la surface des mélanges de pâte.
2. Utilisez le racleur pour égaliser la pâte sur les surfaces de préparation.
3. Ne pas forcer le racleur contre des surfaces dures pour éviter des déformations.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez le racleur à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Évitez d'utiliser des brosses abrasives pour préserver la surface.
- Séchez complètement le racleur avant de le ranger.

7. Dépannage

- Problème : Le racleur se déforme.
 - Solution : Évitez de forcer sur des surfaces dures ; remplacez le racleur si nécessaire.
- Problème : Difficulté à nettoyer.
 - Solution : Utilisez de l'eau chaude savonneuse, et laissez tremper si nécessaire.

8. Élimination

Conformément aux réglementations locales, éliminez ce racleur à pâte en plastique dans un centre de recyclage approprié. Ne jetez pas dans les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou information supplémentaire, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per la Spatola per Impasto 120x85mm

1. Informazioni Generali

La spatola per impasto GGM Gastro è un utensile da cucina essenziale progettato per facilitare la lavorazione e la pulizia dell'impasto. Realizzata in materiale resistente e duraturo, offre prestazioni eccellenti per chef professionisti e appassionati di cucina.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare solo per lo scopo previsto.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare su superfici calde o abrasive.
- Evitare l'uso di detersivi abrasivi che possono danneggiare il materiale.
- Assicurarsi che l'utensile sia asciutto prima dell'uso per evitare scivolamenti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Spatola per Impasto
- Dimensioni: 120x85 mm
- Colore: Bianco
- Materiale: Plastica di alta qualità, facile da pulire
- Peso: 100 g
- Resistente agli odori e alle macchie

4. Setup e Installazione

La spatola è pronta all'uso subito dopo l'acquisto. Non è necessaria alcuna installazione. Per garantire la massima igiene, si consiglia di lavare la spatola con acqua calda e sapone prima del primo utilizzo.

5. Operazione

Utilizzare la spatola per mescolare, trasferire o raschiare impasti. Per migliorare la presa, mantenere una leggera pressione sulla spatola durante l'uso. Non utilizzare la spatola per scopi diversi da quelli previsti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare la spatola a mano con acqua calda e sapone.
- Non utilizzare lavastoviglie e non mettere a contatto con fonti di calore diretto.
- Asciugare completamente prima di riporla.
- Controllare regolarmente la spatola per eventuali segni di usura e sostituirla se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la spatola non rimuove l'impasto efficacemente, controllare che non ci siano residui solidificati e pulire accuratamente.
- In caso di deformazione o rottura, non utilizzare e sostituire il prodotto.

8. Smaltimento

Questo prodotto è realizzato in materiale plastico riciclabile. Al termine della sua vita utile, smaltire secondo le normative locali relative al riciclo della plastica.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania